



КОНВЕНЦИЯ БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/ISOC/1/Add.1
8 April 1999

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

МЕЖСЕССИОННОЕ СОВЕЩАНИЕ ПО
АСПЕКТАМ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ
Монреаль, 28-30 июня 1999 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

ПУНКТ 1. ОТКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

A. Общая информация

Место проведения совещания

1. В своем решении IV/16 по организационным вопросам и программе работы Конференция Сторон постановила провести совещание открытого состава для рассмотрения возможных мероприятий по улучшению подготовки и проведения совещаний Конференции Сторон с учетом предложений, сделанных на четвертом совещании Конференции Сторон. Конференция Сторон постановила также, что это совещание должно быть продолжительностью в три дня, и его следует провести вместе с одним из совещаний, запланированных на 1999 год.

2. В соответствии с правилами 4 и 5 правил процедуры проведения совещаний Конференции Сторон Председатель четвертого совещания Конференции Сторон в консультации с бюро Конференции Сторон и с Исполнительным секретарем принял решение о том, что межсессионное совещание по аспектам осуществления Конвенции следует провести одновременно с четвертым совещанием Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК), то есть с 28 по 30 июня 1999 года.

3. Совещание состоится в центре Конференций Международной Организации Гражданской Авиации (ИКАО). Регистрация участников совещания начнется там же в

/...

воскресенье, 27 июня 1999 года в 3 часа дня.

Материально-технические мероприятия

4. Секретариат распространил информационную записку, в которой содержится подробная информация о регистрации и о других материально-технических мероприятиях, включая информацию о транспорте, визовых требованиях, возможностях размещения делегатов и прочие вопросы.

Участники совещания

5. В соответствии с пунктом 3 статьи 36 Конвенции для каждой Договаривающейся Стороны, которая ратифицирует, принимает или одобряет настоящую Конвенцию, либо присоединяется к ней после сдачи на хранение тридцатого документа о ратификации, принятия, одобрении или присоединении, Конвенция вступает в силу на девяностый день после сдачи на хранение такой Договаривающейся Стороной своего документа о ратификации, принятия, одобрении или присоединении. Следовательно, Сторонами Конвенции в день открытия совещания 28 июня 1999 года считаются те государства и региональные организации экономической интеграции, которые сдали на хранение свои документы к 29 марта 1999 года.

Наблюдатели

6. В соответствии с правилом 6 правил процедуры проведения совещаний Конференции Сторон секретариат уведомляет Организацию Объединенных Наций, ее специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, а также любое государство, не являющееся Стороной Конвенции, о настоящем совещании, с тем чтобы они могли быть представлены на нем в качестве наблюдателей.

7. В соответствии с правилом 7 правил процедуры проведения совещаний Секретариат также уведомляет любые органы или учреждения, правительственные или неправительственные, обладающие компетенцией в областях, относящихся к сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия, которые известили секретариат о своем желании быть представленными на настоящем совещании, с тем чтобы любые такие органы могли быть представлены наблюдателями. Таким органам или учреждениям, которые изъявляют желание быть представленными на настоящем совещании, но еще не известили об этом секретариат, предлагается сделать это.

Документация

8. Перечень документов совещания содержится в приложении 1. В дополнение к обычному распространению документов документацию можно будет также найти в глобальной гипертекстовой системе секретариата по следующему межсетевому адресу:

/...

<<http://www.biodiv.org>>.

9. Бюро четвертого совещания Конференции Сторон рекомендовало Исполнительному секретарю принять все необходимые меры с тем, чтобы документация, которая должна быть подготовлена и распространена секретариатом за счет средств Целевого фонда Конвенции, ограничивалась бы только основными необходимыми документами. Сторонам и наблюдателям, которые желают представить какие-либо документы на совещании, предлагается привезти с собой достаточное число экземпляров для распространения их среди участников или договориться самостоятельно о размножении таких документов в Монреале.

Выставки и другие мероприятия

10. Делегации и организации, желающие организовать какие-либо мероприятия в период проведения совещания, например, практикумы, семинары, доклады или приемы, просят связаться с секретариатом до 15 мая 1999 года, с тем чтобы сделать необходимые приготовления.

Открытие совещания Председателем четвертого совещания Конференции Сторон

11. Совещание будет открыто Председателем четвертого совещания Конференции Сторон г-ном Ласло Миклошем (Словакия).

ПУНКТ 2. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

2.1 Выборы должностных лиц

12. Бюро четвертого совещания Конференции Сторон рекомендовало, чтобы работой совещания руководил Председатель совещания при поддержке бюро четвертого совещания Конференции Сторон.

2.2 Утверждение повестки дня

13. Совещание, возможно, пожелает утвердить свою повестку дня на основе предварительной повестки дня, приведенной в документе UNEP/CBD/ISOC/1.

14. Предварительная повестка дня, содержащаяся в документе UNEP/CBD/ISOC/1, подготовлена Исполнительным секретарем с учетом положений правила 8 правил процедуры проведения совещаний Конференции Сторон, которые *mutatis mutandis* применяются к настоящему совещанию. В процессе подготовки предварительной повестки дня Исполнительный секретарь руководствовался указаниями бюро четвертого совещания Конференции Сторон.

2.3 Организация работы

15. Совещание, возможно, пожелает проводить всю работу в форме пленарных заседаний, не создавая никаких вспомогательных органов.

ПУНКТ 3. ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОНВЕНЦИИ И ПРОГРАММА РАБОТЫ

16. На своем первом совещании в 1994 году Конференция Сторон приняла среднесрочную программу работы на период времени с 1995 по 1997 год и постановила также, что по завершении данной программы работы она проведет оценку процесса осуществления Конвенции, с тем чтобы повысить его эффективность и разработать следующую программу работы.

17. В решении III/22 Конференции Сторон установлена процедура подготовки к обзору деятельности Конвенции, основанная [преимущественно] на представлении мнений Сторонами и другими соответствующими учреждениями. В секретариат был представлен широкий спектр мнений по данному вопросу; секретариат провел также серию неофициальных консультаций по этой теме и сам принял участие в них. В документе UNEP/CBD/COP/4/14 эти мнения обобщены и излагаются в соответствии с существующей структурой Конвенции (Конференция Сторон, Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям и другие вспомогательные органы, финансовый механизм и т. д.). В этом документе, который представляется настоящему совещанию, приводится также предварительная основа для разработки долгосрочной программы работы, а в приложениях к нему предлагается десятилетняя программа непрерывной работы, разработанная на основании предложений, перечисленных в пунктах 88-91 документа UNEP/CBD/COP/4/14, и с учетом цикличности работы, выявленной на практике в ходе выполнения первой программы работы.

18. На своем четвертом совещании Конференция Сторон провела обзор деятельности Конвенции. Итоги данного обзора содержатся в решении IV/16.

19. Своим решением IV/16 Конференция Сторон внесла следующие корректировки в деятельность Конвенции:

1. обратилась к Исполнительному секретарю с просьбой организовать проведение региональных/субрегиональных совещаний для рассмотрения путей и средств осуществления Конвенции и решений Конференции Сторон;
2. предложила Исполнительному секретарю при подготовке предварительной повестки дня четко указывать, предназначены ли данные вопросы для информации или для рассмотрения их совещанием;
3. обратилась к Сторонам с просьбой направлять любые предлагаемые решения Исполнительному секретарю достаточно заблаговременно, с тем чтобы он/она имели

возможность распространять эти проекты решений среди всех Сторон по меньшей мере за три недели до начала совещаний Конференции Сторон;

4. предложила Исполнительному секретарю распространять основные документы для совещания Конференции Сторон предпочтительно за шесть месяцев до открытия совещания;
5. предложила Сторонам уведомлять Исполнительного секретаря о любых дополнительных пунктах, которые они могут пожелать включить в предварительную повестку дня, по меньшей мере за шесть недель до открытия совещания;
6. предложила Исполнительному секретарю подготовить руководство, касающееся решений Конференции Сторон и других материалов, имеющих отношение к деятельности Конвенции, а также к тексту Конвенции;
7. приняла пересмотренный *modus operandi* ВОНТТК, и
8. приняла программу непрерывной работы для трех последующих совещаний Конференции Сторон и предложив ВОНТТК разработать свою собственную программу работы в соответствии с программой, содержащейся в настоящем решении.

3.1 Рассмотрение деятельности других конвенций и

3.2 Оценка опыта работы настоящей Конвенции

20. Своим решением IV/16 Конференция Сторон постановила, что на настоящем совещании будут рассмотрены возможные мероприятия по улучшению подготовки и проведения совещаний Конференции Сторон «с учетом предложений, вынесенных на четвертом совещании Конференции Сторон».

21. В соответствии с этим настоящее совещание рассмотрит перечисленные ниже документы, содержащие предложения, вынесенные на четвертом совещании Конференции Сторон, с тем чтобы помочь совещанию рассмотреть вышеупомянутые пункты предварительной повестки дня:

1. UNEP/CBD/COP/4/27 «Доклад четвертого совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии»;
2. UNEP/CBD/COP/4/14 «Обобщенные мнения, касающиеся деятельности Конвенции», и
3. UNEP/CBD/COP/3/35 «Взаимосвязь настоящей Конвенции с другими процессами: методика развития более активного сотрудничества с соответствующими органами, связанными с биоразнообразием».

22. Конференция Сторон предложила также Исполнительному секретарю подготовить к настоящему совещанию документ, содержащий анализ разработки и опыта осуществления других конвенций и соглашений и их потенциального отношения к работе Конвенции. В пункте 4 решения IV/16 оговорено также, что Конференция Сторон рассмотрит на своем пятом совещании итоги настоящего совещания и опыт, накопленный в результате корректировок деятельности Конвенции, внесенных решением IV/16 и перечисленных выше, в целях

/...

вынесения решения о необходимости дальнейших мер по улучшению подготовки и проведения совещаний Конференции Сторон.

23. Исполнительный секретарь соответственно подготовил документ UNEP/CBD/ISOC/2 «Анализ разработки и опыта работы других конвенций и соглашений». В этом документе приводится обзор существующей организационной структуры настоящей Конвенции и рассматриваются замечания, высказанные в ходе проведения обзора деятельности Конвенции. В нем дается оценка последствий изменений, внесенных в деятельность Конвенции на четвертом совещании Конференции Сторон. В документе рассматриваются на основе опыта, накопленного другими соглашениями, варианты ликвидации отставаний и удовлетворения запросов, а также методы принятия необходимых мер. Кроме того, обстоятельно рассматривается вопрос о том, какие меры могут быть приняты по выполнению решений Конференцией Сторон и организации ее работы, а также дополнительные меры по повышению эффективности ВОНТК. В документе, в частности, рассматривается роль и целесообразность детально разработанных программ. В документе учитывается также необходимость создания дополнительных вспомогательных органов и механизма для проведения обзора осуществления Конвенции. И наконец, в этом документе приводится проект рекомендаций, предлагаемых на рассмотрение настоящего совещания.

24. Это совещание проводится, с тем чтобы рассмотреть «возможные мероприятия по улучшению подготовки и проведения совещаний Конференции Сторон с учетом предложений, сделанных на четвертом совещании Конференции Сторон, в целях принятия решения о необходимости разработки дополнительных мер по улучшению подготовки и проведения совещаний Конференции Сторон». Поэтому совещание, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы на основании проекта рекомендаций, содержащегося в документе UNEP/CBD/ISOC/2, рекомендовать пятому совещанию Конференции Сторон внести дополнительные корректировки в деятельность Конвенции, помочь ей усовершенствовать программу непрерывной работы и создать дополнительные вспомогательные органы.

25. Кроме того, Исполнительный секретарь подготовил предварительный проект руководства по Конвенции. Данное руководство существует пока только в виде проекта, и оно будет представлено на настоящем совещании только в качестве справочного материала. Исполнительный секретарь предлагает Сторонам и наблюдателям представить свои замечания по этому руководству до 1 октября 1999 года, с тем чтобы можно было окончательно доработать его и распространить на пятом совещании Конференции Сторон. С проектом руководства можно будет также ознакомиться на информационной странице секретариата в системе Интернет.

ПУНКТ 4. ДОСТУП К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОЕ ПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫГОДАМИ

26. В своем решении I/9 о среднесрочной программе работы Конференция Сторон

постановила рассмотреть вопрос о доступе к генетическим ресурсам на своих втором и третьем совещаниях, а вопрос о совместном пользовании выгодами - на своем четвертом совещании. Впоследствии в своем решении IV/16, как это записано в приложении II, содержащем программу работу на период времени с пятого по седьмое совещания, Конференция Сторон постановила рассмотреть эти вопросы соответственно на своих пятом и шестом совещаниях. В том же решении Конференция Сторон постановила провести межсессионное совещание для предварительного обсуждения вопроса о доступе к генетическим ресурсам.

27. Решение IV/16 дополняет решение IV/8 Конференции Сторон о «доступе к генетическим ресурсам и распределении выгод», в котором этому совещанию предлагается изучить варианты механизмов обеспечения доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод. Кроме того, в решении IV/8 совещанию предлагается начать работу над пунктом 10 решения IV/15 и представить рекомендации по будущей работе. В пункте 10 решения IV/15 Конференция Сторон

“подчеркивает необходимость осуществления дальнейшей работы по выработке общего понимания связи между правами интеллектуальной собственности и соответствующими положениями Соглашения об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей, и Конвенции о биологическом разнообразии, в частности по вопросам, касающимся передачи технологии и сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия, а также совместного пользования на равной и справедливой основе выгодами, вытекающими из применения генетических ресурсов, включая сохранение знаний, нововведений и практики коренных и местных общин, отражающих традиционный образ жизни, которые имеют значение для сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия».

28. Более того, в пункте 2 своего решения IV/8 Конференция Сторон предлагает Исполнительному секретарю ко времени проведения межсессионного совещания запросить у Сторон и соответствующих организаций информацию в отношении тех коллекций *ex situ*, которые были получены до вступления в силу Конвенции о биологическом разнообразии и которые не рассматриваются Комиссией по генетическим ресурсам Продовольственной и сельскохозяйственной организации. Это делается с тем, чтобы содействовать настоящему межсессионному совещанию в подготовке рекомендаций для пятого совещания Конференции Сторон по дальнейшей работе над решением вопроса о таких коллекциях *ex situ* с должным учетом положений Конвенции.

29. В пункте 3 решения IV/8 также предусмотрено создание регионально сбалансированной группы экспертов с целью изучения вариантов обеспечения доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод. Данная группа должна провести свое первое совещание в октябре 1999 года, и она, возможно, воспользуется, кроме всего прочего, результатами работы настоящего совещания. Мандат этой группы предусматривает выработку общего понимания основных концепций и изучение всех вариантов обеспечения доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод на взаимосогласованных условиях, включая руководящие принципы,

/...

нормы и передовой опыт осуществления мероприятий по обеспечению доступа к генетическим ресурсам и по распределению выгод. Конференция Сторон предложила группе экспертов рассмотреть некоторые элементы таких вариантов, которые подробно изложены в приложении к решению IV/8.

30. При рассмотрении данного вопроса необходимо принимать во внимание тот факт, что своим решением IV/9 Конференция Сторон создала специальную межсессионную рабочую группу открытого состава для рассмотрения вопроса о выполнении статьи 8 j) и соответствующих положений. Мандат данной группы включает в себя предоставление консультаций Конференции Сторон по вопросам использования и разработки правовых и других соответствующих форм защиты знаний, нововведений и практики коренных и местных общин; определение целей и мероприятий, которые подпадают под сферу действия Конвенции, и разработка рекомендаций по приоритетам и мероприятиям, касающимся распределения выгод на справедливой основе.

4.1 Оценка мероприятий, обеспечивающих доступ к генетическим ресурсам и распределение выгод, и рассмотрение вариантов

31. В целях содействия рассмотрению данного вопроса бюро четвертого совещания Конференции Сторон предложило Исполнительному секретарю предоставить для обсуждения на настоящем совещании документ UNEP/CBD/COP/4/21 «Меры стимулирования и улучшения распределения выгод, вытекающих из биотехнологий, в соответствии со статьей 19» и документ UNEP/CBD/COP/4/23/Rev.1 «Обзор национальных, региональных и секторальных мер и руководящих принципов, касающихся доступа к генетическим ресурсам».

32. Исполнительный секретарь подготовил также документ UNEP/CBD/ISOC/3 «Обзор мероприятий, обеспечивающих доступ к генетическим ресурсам и распределение выгод», в котором рассматриваются варианты обеспечения доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод с учетом итогов рассмотрения данной темы четвертым совещанием Конференции Сторон, всех соответствующих документов, подготовленных к совещаниям Конференции Сторон, и другой соответствующей информации, представленной этим совещаниям.

33. Совещание, возможно, пожелает конкретно рассмотреть предлагаемые варианты облегчения доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод, включая законодательные, административные и политические меры, а также меры стимулирования. Совещание, возможно, пожелает также рассмотреть схему проведения первого совещания Группы экспертов по доступу к генетическим ресурсам и распределению выгод.

4.2 Коллекции *ex situ*, которые были получены до вступления в силу Конвенции о биологическом разнообразии и которые не рассматриваются Комиссией по генетическим ресурсам Продовольственной и сельскохозяйственной организации

34. Документ UNEP/CBD/ISOC/4 «Доклад об информации, касающейся коллекций *ex situ*, в соответствии с решением IV/8» подготовлен на основе на данных, представленных Сторонами, правительствами и соответствующими организациями. В ходе подготовки настоящего документа Исполнительный секретарь предложил соответствующим органам представить информацию в соответствии с решением IV/8. Просьбы о представлении информации были направлены национальным координационным центрам, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, центрам консультативных групп по международным исследованиям в сельском хозяйстве, ботаническим и зоологическим садам, центрам коллекций микробов и другим соответствующим органам. Хотя в секретариат и была представлена определенная информация, ее оказалось недостаточно для того, чтобы сделать какие-либо значительные выводы. Совещание, возможно, пожелает предложить Конференции Сторон продолжить данную практику, с тем чтобы собрать больше информации.

4.3 Связь между правами интеллектуальной собственности и соответствующими положениями Соглашения об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей, и Конвенции о биологическом разнообразии

35. Третье совещание Конференции Сторон рассмотрело вопрос о связи между правами интеллектуальной собственности и соответствующими положениями Соглашения об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей, и Конвенции о биологическом разнообразии. В целях оказания содействия Конференции Сторон в рассмотрении данного вопроса Исполнительный секретарь подготовил документ UNEP/CBD/COP/3/23 «Конвенция о биологическом разнообразии и Соглашение об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей: взаимосвязь и согласованность усилий» и документ UNEP/CBD/COP/3/22 «Влияние системы прав интеллектуальной собственности на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия и на распределение на справедливой основе выгод, связанных с его использованием». Данные документы были подготовлены при содействии секретариата Всемирной торговой организации (ВТО). Своим решением III/17 Конференция Сторон передала эти документы секретариату ВТО для их использования Всемирной торговой организацией. В целях содействия рассмотрению этого вопроса настоящим совещанием бюро четвертого совещания Конференции Сторон предложило Исполнительному секретарю предоставить эти документы участникам совещания.

36. Исполнительный секретарь подготовил документ UNEP/CBD/ISOC/5 «Связь между правами интеллектуальной собственности и соответствующими положениями Соглашения об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей, и Конвенции о биологическом разнообразии», в котором рассматривается развитие событий за период времени с третьего совещания Конференции Сторон. В документе выявлены определенные области,

/...

требующие дальнейшего изучения, и совещание, возможно, пожелает рекомендовать пятому совещанию Конференции Сторон рассмотреть их. В данном документе рассматриваются в частности методы осуществления дальнейшей работы по выработке общего понимания связи между Конвенцией и соответствующими положениями Соглашения об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей, а также говорится о необходимости вновь подтвердить важность *sui generis* систем прав интеллектуальной собственности для выполнения положений Конвенции, касающихся совместного пользования на равной и справедливой основе выгодами, вытекающими из применения генетических ресурсов.

37. Совещанию предлагается рассмотреть данный вопрос совместно с рассмотрением вариантов обеспечения доступа к генетическим ресурсам и совместного пользования выгодами, вытекающими из их применения, учитывая тот факт, что на октябрь 1999 года запланировано совещание группы экспертов по вопросам обеспечения доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод и что в январе 2000 года должно состояться совещание специальной рабочей группы открытого состава по вопросу о выполнении статьи 8 j) и соответствующих положений.

ПУНКТ 5: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

38. Совещание, возможно, пожелает рассмотреть и другие вопросы, выдвинутые и утвержденные в соответствии с правилом 12 правил процедуры проведения совещаний Конференции Сторон и с пунктом 7 решения IV/16 Конференции Сторон.

ПУНКТ 6: ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА

39. Совещание рассмотрит и примет свой доклад, который Председатель Конференции Сторон представит затем на рассмотрение пятому совещанию Конференции Сторон.

ПУНКТ 7: ЗАКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

40. Совещание будет закрыто в среду, 30 июня 1999 года в 18:00.

Приложение

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ К МЕЖСЕССИОННОМУ СОВЕЩАНИЮ ПО АСПЕКТАМ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

<u>Обозначение</u>	<u>Наименование</u>
UNEP/CBD/ISOC/1	Предварительная повестка дня
UNEP/CBD/ISOC/1/Add.1	Аннотированная предварительная повестка дня
UNEP/CBD/ISOC/2	Анализ разработки и опыта других конвенций и соглашений
UNEP/CBD/ISOC/3	Обзор мероприятий, обеспечивающих доступ к генетическим ресурсам и распределение выгод
UNEP/CBD/ISOC/4	Доклад об информации, касающейся коллекций <i>ex situ</i> , в соответствии с решением IV/8
UNEP/CBD/ISOC/5	Связь между правами интеллектуальной собственности и соответствующими положениями Соглашения об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей, и Конвенции о биологическом разнообразии
UNEP/CBD/COP/4/27	Доклад четвертого совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии
UNEP/CBD/COP/4/14	Обобщенные мнения, касающиеся деятельности Конвенции Взаимосвязь настоящей Конвенции с другими процессами: методика развития более активного сотрудничества с соответствующими органами, связанными с биоразнообразием
UNEP/CBD/COP/3/35	Взаимосвязь настоящей Конвенции с другими процессами: методика развития более активного сотрудничества с соответствующими органами, связанными с биоразнообразием
UNEP/CBD/COP/4/21	Меры по стимулированию и улучшению распределения выгод, вытекающих из биотехнологий, в соответствии со статьей 19
UNEP/CBD/COP/4/23/Rev.1	Обзор национальных, региональных и секторальных мер и руководящих принципов, касающихся доступа к генетическим ресурсам

/...

UNEP/CBD/COP/4/Inf.7

Обобщенные тематические исследования в области
распределения выгод

UNEP/CBD/COP/3/23

The Convention on Biological Diversity and the Agreement on
Trade-Related Intellectual Property Rights (TRIPs): Relationships
and Synergies

UNEP/CBD/COP/3/22

Влияние системы прав интеллектуальной собственности на
сохранение и устойчивое использование биологического
разнообразия и на распределение на справедливой основе выгод,
связанных с его использованием

[документ не обозначен]

Проект Руководства по Конвенции о биологическом
разнообразии

/...